البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

www.kfh.bh

قائمة المركز المالي الموحدة

	31 ديسمبر 2009 ألف دينار بحريني	31 ديسمبر 2008 ألف دينار بحريني
الموجودات		
نقد وأرصدة لدى بنوك ومصرف البحرين المركزي	**41,111**	69,791
عقود مرابحات لدى البنوك	**24,612**	64,421
عقود تمويلات متعلقة بالعملاء	**658,748**	578,482
استثمارات	**227,381**	204,643
استثمارات في شركات زميلة	**77,569**	71,180
استثمارات عقارية	**136,920**	124,984
ذمم مدينة ومبالغ مدفوعة مقدماً وموجودات أخرى	**124,549**	97,776
شهرة وموجودات غير ملموسة	**25,172**	10,599
ممتلكات ومعدات	**24,358**	31,409
	1,340,420	1,253,285
مجموعة أصول مهيئة للاستبعاد معدة لغرض البيع	**32,959**	31,390
مجموع الموجودات	**1,373,379**	1,284,675
المطلوبات وحسابات الاستثمار المطلقة والحقوق		
المطلوبات		
عقود مرابحات ومبالغ مستحقة لبنوك	**152,738**	301,452
عقود مرابحات مستحقة مع غير البنوك	**183,948**	224,880
حسابات جارية لعملاء	**52,155**	53,236
مطلوبات أخرى	**35,052**	26,268
مرابحات ثانوية مستحقة الدفع	**97,189**	-
	521,082	605,836
مطلوبات متعلقة بمجموعة أصول مهيئة للاستبعاد معدة لغرض البيع	**1,890**	19,532
مجموع المطلوبات باستثناء حسابات الاستثمار المطلقة	**522,972**	625,368
حسابات الاستثمار المطلقة	**499,293**	310,474
مجموع المطلوبات وحسابات الاستثمار المطلقة	**1,022,265**	935,842
الحقوق العائدة إلى مساهمي الشركة الأم		
رأس المال	**177,140**	161,036
علاوة إصدار أسهم	**71,403**	71,403
احتياطي قانوني	**12,420**	11,807
احتياطي عام	**28,236**	27,596
احتياطي استثمارات متاحة للبيع	**(5,984)**	(4,769)
احتياطي إعادة تقييم الاستثمار	**37,043**	37,764
احتياطي تحويل عملات أجنبية	**(1,688)**	(1,383)
أرباح مبقاة	**6,239**	16,743
	324,809	320,197
حقوق غير مسيطرة	**26,305**	26,997
حقوق غير مسيطرة في المجموعة المهيئة للاستبعاد المعدة لغرض البيع	**-**	1,639
مجموع المطلوبات وحسابات الاستثمار المطلقة والحقوق	**1,373,379**	1,284,675
حسابات الاستثمار المقيدة	**74,196**	93,269
ارتباطات إئتمانية والتزامات محتملة	**80,610**	198,017

قائمة الدخل الموحدة

	للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2009 ألف دينار بحريني	31 ديسمبر 2008 ألف دينار بحريني
دخل من أنشطة مصرفية تجارية للأفراد والشركات	**51,248**	38,664
دخل من أنشطة مصرفية استثمارية	**6,607**	30,428
حصة المجموعة في دخل الشركات الزميلة	**7,514**	21,034
دخل آخر	**(289)**	7,666
	65,080	97,792
محسوماً منها: ربح مدفوع لعقود المرابحات لبنوك ولغير البنوك ولعقود المرابحات الثانوية	**9,194**	14,870
	55,886	82,922
تكاليف الموظفين	**10,777**	10,418
استهلاك	**3,157**	2,980
مخصصات	**1,007**	8,453
مصروفات تشغيلية أخرى	**14,700**	11,688
	29,641	33,539
صافي الدخل قبل الربح المدفوع لحسابات الاستثمار المطلقة	**26,245**	49,383
محسوماً منها: ربح مدفوع لحسابات الاستثمار المطلقة	**20,817**	9,865
دخل السنة من العمليات المستمرة	**5,428**	39,518
خسارة العام من العمليات الموقوفة	**(2,266)**	(1,084)
صافي دخل السنة	**3,162**	38,434
العائد إلى حقوق غير مسيطرة	**2,970**	(2,748)
العائد إلى مساهمي الشركة الأم	**6,132**	35,686

قائمة التدفقات النقدية الموحدة

	للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2009 ألف دينار بحريني	31 ديسمبر 2008 ألف دينار بحريني
الأنشطة التشغيلية		
صافي الدخل للسنة	**3,162**	38,434
تعديلات:		
مخصصات	**1,007**	8,453
استهلاك	**3,157**	2,980
مكسب من بيع استثمارات عقارية	**-**	(2,026)
خسارة من بيع استثمارات	**-**	302
حصة المجموعة في دخل الشركات الزميلة	**(7,514)**	(21,034)
(مكسب)/خسارة غير محققة من استثمارات	**850**	(9,783)
مكسب غير محقق من استثمارات عقارية	**(158)**	(9,220)
متغيرات أخرى	**2,744**	597
الدخل التشغيلي قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية	**3,248**	8,703
تغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:		
احتياطي إجباري لدى مصرف البحرين المركزي	**7,494**	(19,909)
عقود تمويلات متعلقة بالعملاء	**(80,028)**	(305,942)
ذمم مدينة ومبالغ مدفوعة مقدماً وموجودات أخرى	**(25,182)**	(28,760)
عقود مرابحات ومبالغ مستحقة لبنوك	**(160,689)**	224,123
عقود مرابحات مستحقة مع غير البنوك	**(40,932)**	(65,002)
حسابات جارية لعملاء	**(1,081)**	(53,914)
مطلوبات أخرى	**5,883**	984
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية	**(291,287)**	(239,717)
الأنشطة الاستثمارية		
اقتناء شركة تابعة – محسوم من النقد وأرصدة لدى البنوك	**-**	(8,758)
شراء استثمارات	**(43,049)**	(74,904)
شراء استثمارات في شركات زميلة	**(850)**	(13,999)
شراء شركة تابعة معدة لغرض البيع	**-**	(11,602)
شراء استثمارات عقارية	**(7,705)**	(42,206)
عوائد من بيع/ استحقاق استثمارات	**7,400**	5,607
عوائد مبالغ مستردة مدفوعة مقدماً لشراء استثمار	**7,766**	-
عوائد من بيع استثمارات عقارية	**167**	8,315
شراء موجودات غير ملموسة	**-**	(4,859)
شراء ممتلكات ومعدات	**(20,084)**	(15,933)
صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية	**(56,355)**	(158,339)
الأنشطة التمويلية		
عوائد من إصدار أسهم	**-**	136,881
نقد مساهم من الأقلية في شركات تابعة جديدة	**-**	13,770
زيادة في حسابات الاستثمار المطلقة	**188,819**	257,383
صافي التغيير في حقوق غير مسيطرة	**639**	-
مرابحات ثانوية مستحقة الدفع	**97,189**	-
صافي النقد من الأنشطة التمويلية	**286,647**	408,034
(النقصان) الزيادة في النقد وما في حكمه	**(60,995)**	9,978
النقد وما في حكمه في ا يناير	**102,488**	92,510
النقد وما في حكمه في ٣١ ديسمبر	**41,493**	102,488

قائمة الدخل الموحدة الشاملة

	2009 ألف دينار بحريني	2008 ألف دينار بحريني
صافي دخل السنة	**3,162**	38,434
دخل آخر شامل:		
صافي الخسارة غير المحققة على الاستثمارات المعدة للبيع	**(716)**	(1,592)
صافي التغيير من احتياطي تحويل العملات الأجنبية	**(305)**	(1,383)
حصة المجموعة في الدخل الآخر الشامل من الشركات الزميلة	**(499)**	(3,177)
دخل شامل آخر للسنة	**(1,520)**	(6,152)
مجموع الدخل الشامل للسنة	**1,642**	32,282
العائد إلى حقوق غير مسيطرة	**2,970**	(2,748)
العائد إلى مساهمي الشركة الأم	**4,612**	29,534

قائمة التغيرات في الحقوق الموحدة

	العائد إلى حقوق مساهمي الشركة الأم									
	رأس المال ألف دينار بحريني	علاوة إصدار أسهم ألف دينار بحريني	احتياطي قانوني ألف دينار بحريني	احتياطي عام ألف دينار بحريني	احتياطي استثمارات متاحة للبيع ألف دينار بحريني	احتياطي إعادة تقييم الاستثمار ألف دينار بحريني	احتياطي تحويل عملات أجنبية ألف دينار بحريني	أرباح مبقاة ألف دينار بحريني	المجموع ألف دينار بحريني	حقوق غير مسيطرة ألف دينار بحريني	حقوق غير مسيطرة في استثمارات معدة لغرض البيع ألف دينار بحريني	مجموع الحقوق ألف دينار بحريني
الرصيد في 1 يناير 2009	161,036	71,403	11,807	27,596	(4,769)	37,764	(1,383)	16,743	320,197	26,997	1,639	348,833
إجمالي الدخل الشامل للسنة	-	-	-	-	(1,215)	-	(305)	6,132	4,612	(3,245)	275	1,642
محول إلى احتياطي إعادة تقييم الاستثمار	-	-	-	-	-	(721)	-	721	-	-	-	-
محول إلى الاحتياطي العام	-	-	-	16,744	-	-	-	(16,744)	-	-	-	-
إصدار أسهم منحة بواقع 10%	16,104	-	-	(16,104)	-	-	-	-	-	-	-	-
محول إلى الاحتياطي القانوني	-	-	613	-	-	-	-	(613)	-	-	-	-
صافي التغيرات في حقوق غير مسيطرة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,553	(1,914)	639
الرصيد في 31 ديسمبر 2009	**177,140**	**71,403**	**12,420**	**28,236**	**(5,984)**	**37,043**	**(1,688)**	**6,239**	**324,809**	**26,305**	**-**	**351,114**
الرصيد في 1 يناير 2008	70,016	15,040	8,238	20,173	-	22,390	-	17,925	153,782	10,479	-	164,261
إجمالي الدخل الشامل للسنة	-	-	-	-	(4,769)	-	(1,383)	35,686	29,534	2,748	(618)	31,664
محول إلى احتياطي إعادة تقييم الاستثمار	-	-	-	-	-	17,119	-	(17,119)	-	-	-	-
محول إلى الأرباح المبقاة من بيع الاستثمارات	-	-	-	-	-	(1,745)	-	1,745	-	-	-	-
الزيادة في حقوق غير مسيطرة من شركة تابعة جديدة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13,770	2,257	16,027
محول إلى الاحتياطي العام	-	-	-	17,925	-	-	-	(17,925)	-	-	-	-
إصدار أسهم منحة بواقع 15%	10,502	-	-	(10,502)	-	-	-	-	-	-	-	-
إصدار أسهم جديدة	80,518	56,363	-	-	-	-	-	-	136,881	-	-	136,881
محول إلى الاحتياطي القانوني	-	-	3,569	-	-	-	-	(3,569)	-	-	-	-
الرصيد في 31 ديسمبر 2008	161,036	71,403	11,807	27,596	(4,769)	37,764	(1,383)	16,743	320,197	26,997	1,639	348,833

تم استخراج هذه البيانات من القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2009 المدققة من قبل السادة إرنست ويونغ.

بدر عبد المحسن المخيزيم
رئيس مجلس الإدارة

محمد بن الشيخ إسحاق
نائب رئيس مجلس الإدارة

عبد الحكيم يعقوب الخياط
العضو المنتدب والرئيس التنفيذي

بيت التمويل الكويتي
Kuwait Finance House
البحرين ش.م.ب (م) Bahrain B.S.C.(c)